



二零二六年四月十二日

Email/电邮: info@rbpc.sg

华语崇拜: 上午十点正

URL /网址: <http://www.rbpc.sg>

主席 : 孙利明长老
讲员 : 朱汉武传道
读经 : 孙利明长老

司琴 : 王恩显弟兄
招待 : 韩锁龙弟兄
李亚妹姐妹

静默

序乐

宣召

众立

上主在祂的圣殿中

祷告

唱诗

《002 荣耀归于真神》

众立

要理问答

众坐

唱诗

《423 同往锡安》

众立

读经

约翰福音 8:21-30

众坐

证道

唯一能救你脱离死亡的真相

回应诗

《399 要全心、要真心》

众立

奉献

三一颂

众立

宣认信仰

尼西亚信经

祝福

阿们颂

默祷

众坐

报告

阅读经文:

这正是神公义判断的明证，使你们可以算是配得上他的国；你们也是为了神的国而受苦。神既然是公义的，主耶稣和他有能力的天使从天上显现在火焰中的时候，就使你们这些受灾难的人，可以和我们同享安息；却以灾难报应那些把灾难加给你们的人。（帖撒罗尼迦后书 1:5-7）

威斯敏特信条（1647年），第33章论最后的审判

三、基督既为了阻止众人犯罪，又使敬虔之人在苦难中多得安慰，就令我们确信将来必有审判之日；祂不让人知道那日子，是要让人可以摆脱一切肉体的安逸，时常儆醒，因为他们不知道甚么时辰主要来，而且一直预备好说：「主耶稣啊，我愿你来！愿你快来！阿们。」

教会事项，大家关心

*欢迎每一位弟兄姐妹和新朋友今天来参加主日崇拜。

*联络通讯: 吕立怀牧师 97775244(手机)

支票奉献: 抬头请写“Reformed Bible Presbyterian Church

Bank a/c/银行账户号: UOB 388-301-4225

请在奉献信封写上您的会友编号(e.g.R123)，以方便同工们记录。

月份	经常费和十一奉献	建堂基金奉献
十二月	\$46,910.00	\$6,091.00
一月	\$31,451.20	\$7,373.30
二月	\$25,091.30	\$5,753.30

*主日崇拜事奉分配表 - 2026年04月19日

讲员	: 潘颂恩牧师	主席	: 符和斌执事	招待	: 石艳伟姐妹
读经	: 符和斌执事	司琴	: 陈苑臻姐妹		: 周秀媚姐妹
儿童主日学	: 冯巧莹姐妹; 林玉宝姐妹, 林思洁姐妹				
青少主日学	: 赖素莲姐妹	成人主日学	: 潘颂恩牧师		

报告事项

1 同工与各团契小组负责人的联系方式。鼓励弟兄姐妹参加:

同工

吕立怀牧师 (9777 5244)

潘颂恩牧师 (8875 6430)

孙利明长老 (9794 1141)

小组组长

万国小组 - 叶志隆弟兄 (8223 3262)

碧山小组 - 宋志鑫执事 (8143 6321)

淡滨尼小组 - 潘颂恩牧师 (8875 6430)

义顺小组 - 符和斌执事 (8157 7726)

团契

乐龄小组 - 苏钰珍姐妹 (9478 7892)

姐妹团契 - 刘佩玲姐妹 (8875 5715)

青成团契 - 梁正弟兄 (8790 0543)

榮耀歸於真神

To God Be the Glory

FANNY J. CROSBY, 1820-1915

WILLIAM H. DOANE, 1832-1915

5 | 5 - 6 7 | 1 5 1 | 2 5 2 | 3 - 3 | 4 6 4 |

1. 榮 耀 歸 於 真 神, 祂 成 就 大 事, 爲 愛 世 人
 2. 贖 罪 完 全 於 救 恩, 主 寶 血 大 功, 凡 信 聖 子
 3. 榮 耀 歸 於 真 神, 祂 成 就 大 事, 藉 藉 聖 子

1. To God be the glo-ry-great things He hath done! So loved He the
 2. O per - fect re - demp-tion, the pur - chase of blood! To ev - 'ry be -
 3. Great things He hath taught us, great things He hath done, And great our re -

3 1 3 | 3 2 6 | 2 - 5 | 5 - 6 7 | 1 5 1 |

甚 至 賜 下 獨 生 子, 獻 上 祂 生 命 爲 人
 永 生 神 應 許 世 人: 只 要 我 衆 罪 人 眞
 穌 我 們 得 大 歡 喜: 至 聖 至 尊 榮 我 主

world that He gave us His Son, Who yield - ed His life an a -
 liev - er the prom - ise of God; The vil - est of - fen - der who
 joic - ing thru Je - sus the Son; But pur - er and high - er and

2 5 2 | 3 - 3 | 5 4 2 | 1 7 1 | 3 3 2 | 1 -

贖 罪 受 害, 永 生 門 已 大 開, 人 人 可 進 來。
 心 接 納 主, 一 經 信 靠 耶 穌, 人 必 蒙 祂 救 免。
 耶 穌 基 督, 將 來 得 見 主 面 何 等 大 恩 寵。

tone-ment for sin And o - pened the Life-gate that all may go in.
 tru - ly be - lies, That mo - ment from Je - sus a par - don re - ceives.
 greater will be Our won - der, our trans - port, when Je - sus we see.

入 父 家 中, 榮 耀 歸 主, 祂 已 成 就 大 事 工。
 D. S. - Je - sus the Son, And give Him the glo - ry - great things He hath done.

CHORUS

3. 4 | 5 - 3. 4 | 5 - 5. 3 | 1 2 3 | 2 - 2. 3 | 4 -

讚美主, 讚美主, 全地聽主聲音! 讚美主,

Praise the Lord, Praise the Lord, Let the earth hear His voice! Praise the Lord,

2. 3 | 4 - 4 2 | 5 5 4 | 3 - 5 | 5 - 6 7 | 1 5 1 || *D.S.*

讚美主, 萬民快樂高興! 請來, 藉主耶穌進

Praise the Lord, Let the peo-ple re-joice! O come to the Fa-ther thru

啓應經文:

你們向上舉目, 看誰創造這萬象, 按數目領出, 他——稱其名, 因他的權能, 又因他的大能大力, 連一個都不缺。

你豈不曾知道嗎, 你豈不曾聽見嗎, 永在的神耶和華, 創造地極的主, 并不缺乏, 也不困倦; 他的智慧無法測度。

耶和華我們的主啊, 你的名在全地何其美, 你將你的榮耀彰顯於天。

萬有都是本於他, 倚靠他, 歸於他。願榮耀歸給他, 直到永遠。

(賽 40: 26, 28 詩 8: 1 羅 11: 36)

Responsive reading:

Lift your eyes and look to the heavens; Who created all these? He who brings out the starry host one by one, and calls them each by name. Because of His great power and mighty strength, not one of them is missing.

Do you not know? Have you not heard? The Lord is the everlasting God, the Creator of the ends of the earth. He will not grow tired or weary, and His understanding no one can fathom.

O Lord, our Lord, how majestic is your name in all the earth! You have set your glory above the heavens.

For from Him and through Him and to Him are all things. To Him be the glory forever! Amen. (Is 40:26,28 Ps 8:1 Rom 11:36)

423 華文譯詞：青年聖歌

同往錫安

We're Marching to Zion

ISAAC WATTS, 1674-1748

ROBERT LOWRY, 1826-1899

Chorus — Robert Lowry, 1826-1899

1 | 3. 1. | 5 6 7 1 2 | 3 1 5 4 3 | 2. 2 2 |

1. 愛 主 的 人 齊 來， 大 家 歡 欣 喜 樂； 同
 2. 不 認 識 主 的 人， 不 會 向 主 歌 唱； 但
 3. 故 當 歡 欣 歌 唱， 當 將 眼 淚 抹 乾； 同

1. Come, we that love the Lord, And let our joys be known; Join
 2. Let those re - fuse to sing Who nev - er knew our God; But
 3. Then let our songs a - bound And ev - 'ry tear be dry; We're

3 3 4 3 | 2 1 6 1 | 2 2 3 2 | 1 6 5

聲 歌 唱 甜 蜜 和 諧， 同 聲 歌 唱 甜 蜜 和 諧，
 是 所 以 有 天 父 兒 女， 但 是 所 以 有 天 父 兒 女，
 走 以 馬 內 利 路 程， 同 走 以 馬 內 利 路 程，

in a song with sweet ac-cord, Join in a song with sweet ac-cord
 chil-dren of the heav'n-ly King, But chil-dren of the heav'n-ly King
 march-ing thru Im-man-uel's ground, We're march-ing thru Im-man-uel's ground

5 | 1. 2. | 3 5 4 2 | 1 1 2 7 | 1. 1 ||

一 同 環 繞 寶 座， 一 同 環 繞 寶 座。
 必 將 到 喜 美 樂 麗 天 鄉， 直 到 喜 美 樂 麗 天 鄉。
 直 到 喜 美 樂 麗 天 鄉。

And thus sur - round the throne, And thus sur-round the throne.
 May speak their joys a - broad, May speak their joys a - broad.
 To fair - er worlds on high, To fair - er worlds on high.

CHORUS

3 | 5. 3 3 | 3. 1. | 3. 2 1 5. 4 3 | 2. 5 4 |

同 心 往 錫 安 山， 美 麗 的 美 麗 的 聖 山； 大
同 心 前 往 錫 安 山，

We're march - ing to Zi - on, Beau-ti - ful, beau-ti-ful Zi - on; We're
We're march-ing on to Zi - on,

3 3 3 4 5 | 6. 6 5 4 | 3. 3 3 2 2. 2 | 1. 1 ||

家 同 心 齊 往 錫 安， 錫 安， 就 是 那 美 麗 的 聖 城。
錫 安， 錫 安，

march-ing up-ward to Zi - on, The beau-ti-ful cit-y of God.
Zi - on, Zi - on,

CALL TO WORSHIP:

But you have come to Mount Zion, to the heavenly Jerusalem, the city of the living God. You have come to thousands upon thousands of angels in joyful assembly, to the church of the firstborn, whose names are written in heaven. You have come to God, the judge of all men, to the spirits of righteous men made perfect, to Jesus the mediator of a new covenant, and to the sprinkled blood. (Heb 12:22-24a)

宣召:

你們乃是來到錫安山，永生上帝的城邑，就是天上的耶路撒冷。那里有千萬的天使，有名錄在天上諸長子之會所共聚的總會，有審判衆人的上帝和被成全之義人的靈魂，并新約的中保耶穌，以及所灑的血。

(希 12:22-24a)

要全心，要真心

Truehearted, Wholehearted

GEORGE C. STEBBINS, 1846-1945

FRANCES R. HAVERGAL, 1836-1879

1. 5 1 | 3. 1 3 | 5. 6 5 #4 | 5. 3. | 4. 5 5 |

1. 要 全 心, 要 真 心, 要 信 義 忠 實, 藉 着 恩
 2. 要 全 心, 要 真 心, 要 信 完 全 的 忠 服 從, 從 今 以
 3. 要 全 心, 要 真 心, 榮 耀 的 救 主, 讓 祢 大

1. True-heart-ed, whole-heart-ed, faith-ful and loy-al, King of our
 2. True-heart-ed, whole-heart-ed, full-est al-le-giance Yield-ing hence-
 3. True-heart-ed, whole-heart-ed, Sav-ior all-glo-rious! Take Thy great

6. 5 5 | #4. 3 2 | 5. 5. | 1. 5 1 | 3. 1 3 |

典 主 為 生 命 之 王: 在 我 君 王 榮 耀
 後 順 服 榮 耀 之 王: 在 我 君 王 榮 耀
 能 在 我 心 居 首 位: 勝 過 我 們 一 切

lives, by Thy grace we will be; Un-der the stan-dard ex-
 forth to our glo-ri-ous King; Val-iant en-deav-or and
 pow-er and reign there a-lone, O-ver our wills and af-

5. 6 5 #4 | 5. 3. | 4. 5 5 | 6. 7 i | 3. 3 2 | 1. 1. ||

輝 煌 旌 旗 下, 靠 主 強 大 力 量 為 主 打 仗。
 用 愛 心 順 服, 我 們 要 自 由 快 樂 的 獻 上。
 意 志 與 情 感, 樂 意 奉 獻 主 必 看 為 寶 貴。

alt-ed and roy-al, Strong in Thy strength we will bat-tle for Thee.
 lov-ing o-be-dience, Free-ly and joy-ous-ly now would we bring.
 fec-tions vic-to-rious, Free-ly sur-ren-dered and whol-ly Thine own.

獻
CHORUS

COMMITMENT

5. 5 #4 5 | 6. 5. | 3. 3 #2 3 | 4. 3. | 6. 6 5 #4 |

傳揚主口號，永遠不停止，心靈的

Peal out the watch-word! si - lence it nev - er! Song of our
Peal out the watch-word! si - lence it nev - er! Song of our

5. 3 3 | #4. 4 3 4 | 5. 5. | 5. 5 #4 5 | 6. 5. |

詩歌自由與歡暢：傳揚主口號，

spir - its, re - joic - ing and free; Peal out the watch-word!
spir - its, re-joic-ing and free; Peal out the watch-word!

3. 3 #2 3 | 4. 3. | 6. 6 5 #4 | 5. 1 4 | 3. 3 2 | 1. 1. ||

忠實到永遠，藉着恩典，主為生命之王。

loy - al for - ev - er, King of our lives, by Thy grace we will be.
loy-al for - ev - er, King of our lives, by Thy grace we will be.

CHEERFUL OFFERING

Whoever sows sparingly will also reap sparingly, and whoever sows generously will also reap generously. Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver. Everything comes from you, and we have given you only what comes from your hand. (2 Cor 9:6-7 | 1 Chr 29:14)

樂意奉獻

少種的少收，多種的多收。各人要隨本心所酌定的，不要作難，不要勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。神能將各樣的恩惠，多多的加給你們，使你們凡事常常充足，能行各樣善事。萬物都從你而來，我們把從你而來的獻給你。(林后 9:6-7; 代下 29:14)